

**FUEL SYSTEM, COOLING SYSTEM,  
ELECTRICAL SYSTEM**

**7**

**FUEL SYSTEM, COOLING SYSTEM,  
ELECTRICAL SYSTEM**

NOTE

Lined area for notes, consisting of approximately 25 horizontal lines.

**TABLE OF CONTENTS**

**7.1 FUEL SYSTEM** ..... 7-2-00

**7.2 COOLING SYSTEM** ..... 7-2-00

**7.3 ELECTRICAL SYSTEM** ..... 7-2-00

**7.1 FUEL SYSTEM**

Consult the corresponding section in the specific vehicle workshop manual, see 0.4.1 (VEHICLE WORKSHOP MANUAL).

**7.2 COOLING SYSTEM**

Consult the corresponding section in the specific vehicle workshop manual, see 0.4.1 (VEHICLE WORKSHOP MANUAL).

**7.3 ELECTRICAL SYSTEM**

Consult the corresponding section in the specific vehicle workshop manual, see 0.4.1 (VEHICLE WORKSHOP MANUAL).

**TROUBLESHOOTING**

**8**

**TROUBLESHOOTING**

**TABLE OF CONTENTS**

**8.1 TROUBLESHOOTING** ..... 8-2-00

**8.1 TROUBLESHOOTING**

Consult the corresponding section in the specific vehicle workshop manual, see 0.4.1 (VEHICLE WORKSHOP MANUAL).

**NOTE**

Lined area for notes.

**ANALYTICAL INDEX**



**ANALYTICAL INDEX**

<b>A</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
ABBREVIATIONS	0.5	0-7-00
ALTERNATOR (RST) (ETV)	5.35	5-53-01
ALTERNATOR (RSV) (RSVR) (SL)	5.34	5-51-00
ALTERNATOR AND STARTER MOTOR DRIVE ASSEMBLY - (ASSEMBLING)	6.18	6-23-00
ALTERNATOR COVER - (ASSEMBLING)	6.23	6-30-00
ALTERNATOR COVER - (REMOVING)	4.8	4-14-00
ALTERNATOR ROTOR (RST) (ETV)	5.35.5	5-53-03
ALTERNATOR ROTOR (RSV) (RSVR) (SL)	5.34.5	5-53-00
ALTERNATOR SYSTEM - (REMOVING)	4.8	4-14-00

<b>B</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
BALANCESHAFT (LOWER)	5.13	5-20-00
BALANCESHAFT (LOWER) - (ASSEMBLING)	6.5	6-4-00
BALANCESHAFT (LOWER) - (DISASSEMBLING)	4.18	4-22-00
BALANCESHAFT (LOWER) MAIN BUSHINGS	5.4	5-7-00
BALANCESHAFT (LOWER) MECHANISM	5.13	5-20-00
BALANCESHAFT (LOWER) MECHANISM - (DISASSEMBLING)	4.13	4-18-00
BALANCESHAFT (UPPER)	5.27	5-40-00
BALANCESHAFT (UPPER) BALL BEARINGS - (DISASSEMBLING AND REASSEMBLING)	5.28	5-41-00
BALANCESHAFT (UPPER) OIL SEAL - (DISASSEMBLING AND REASSEMBLING)	5.28	5-41-00
BALANCESHAFT MECHANISM - (DISASSEMBLING)	4.13	4-18-00
BEARINGS	5.21	5-30-00
	5.26	5-38-00
BEARINGS (MOUNTED ONTO ENGINE HALF-CASES)	5.3	5-5-00

<b>C</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
CAM DRIVE ASSEMBLY	5.23	5-34-00
CAM OPERATING MECHANISM FOR THE REAR CYLINDER (CYLINDER "2") - (ASSEMBLING)	6.10	6-9-00

CAMSHAFT	5.26	5-38-00
CAMSHAFT (FRONT HEAD) - (ASSEMBLING)	6.20	6-27-00
CAMSHAFT (REAR HEAD) - (ASSEMBLING)	6.15	6-18-00
CAMSHAFTS FEATURES CLASSIFICATION	5.26.1	5-39-00
CLAMPS	2.8.1	2-14-00
CLUTCH - (CHECKING)	5.17	5-27-00
CLUTCH - (DISASSEMBLING)	4.12	4-17-00
CLUTCH (VERSIONS)	5.16	5-26-00
CLUTCH AND PRIMARY DRIVE - (ASSEMBLING)	6.12	6-12-00
CLUTCH CONTROL FLUID	1.3.5	1-4-00
	1.4.2	1-7-00
CLUTCH COVER	5.20	5-30-00
CLUTCH COVER - (REMOVING)	4.11	4-16-00
CLUTCH HOUSING - (ASSEMBLING)	6.24	6-31-00
CONNECTING RODS - (DISASSEMBLING)	5.11	5-18-00
CONNECTING RODS - (REPLACING AND INSTALLING)	5.12	5-19-00
CONSUMABLES	2.6	2-7-00
CONSUMABLES (PRODUCT PROPERTIES)	2.6.1	2-7-00
CONSUMABLES (USE)	2.6.2	2-8-00
COOLANT PUMP	5.22	5-32-00
COOLANT PUMP DRIVE - (ASSEMBLING)	6.11	6-11-00
COOLING SYSTEM	7.2	7-2-00
COUNTERSHAFT SPROCKET	5.37	5-53-04
CRANKSHAFT	5.10	5-16-00
CRANKSHAFT - (ASSEMBLING)	6.5	6-4-00
CRANKSHAFT - (DISASSEMBLING)	4.18	4-22-00
CRANKSHAFT (MAIN BUSHINGS)	5.4	5-7-00
CYLINDER	5.31	5-47-00
CYLINDER "1" (FRONT) AND PISTON - (ASSEMBLING)	6.19	6-24-00
CYLINDER "1" (FRONT) TIMING DRIVE ASSEMBLY - (DISASSEMBLING)	4.9	4-15-00
CYLINDER "1" (FRONT), HEAD AND PISTON - (DISASSEMBLING)	4.6	4-8-00
CYLINDER "2" (REAR) TIMING DRIVE ASSEMBLY - (DISASSEMBLING)	4.14	4-19-00
CYLINDER "2" (REAR), HEAD AND PISTON - (DISASSEMBLING)	4.7	4-11-00

<b>D</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
DRIVE GEAR - (DISASSEMBLING)	4.13	4-18-00

<b>E</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
ELECTRICAL SYSTEM	7.3	7-2-00
ENGINE (CAMSHAFT)	5.24	5-35-00
ENGINE - (CHECKS SUBSEQUENT TO REASSEMBLY)	6.3	6-3-00
ENGINE - (DISASSEMBLING)	4	4-2-00
ENGINE - (DISASSEMBLY SEQUENCE)	4.4	4-6-00
ENGINE (HEAD AND CAMSHAFT)	5.24	5-35-00
ENGINE (MARKS ON THE ENGINE PARTS)	4.3.8	4-5-00
ENGINE - (PARTS WHICH CAN BE DISASSEMBLED WITHOUT REMOVING THE ENGINE FROM THE FRAME)	3.2	3-2-00
ENGINE - (REASSEMBLING)	6	6-2-00
ENGINE - (REASSEMBLY SEQUENCE)	6.2	6-3-00
ENGINE - (REFITTING THE ENGINE TO THE FRAME)	3.4	3-2-00
ENGINE - (REMOVING THE COMPLETE ENGINE FROM THE FRAME)	3.3	3-2-00
ENGINE - (WORK ON THE INDIVIDUAL PARTS)	5	5-2-00
ENGINE CASE	5.2	5-3-00
ENGINE CASE - (SPLITTING)	4.17	4-22-00
ENGINE CASES - (ASSEMBLING)	6.6	6-5-00
ENGINE HALF-CASE (ALTERNATOR SIDE)	-	5-4-00
ENGINE HALF-CASE - (ASSEMBLING)	5.7	5-13-00
ENGINE HALF-CASE (CLUTCH SIDE)	-	5-4-00
ENGINE HALF-CASE CYLINDRICAL PINS - (REPLACING)	5.5	5-12-00
ENGINE OIL FILTER - (ASSEMBLING)	6.26	6-32-00
ENGINE OIL FILTER - (REMOVING)	4.10	4-15-00

<b>F</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
FASTENERS	2.8	2-14-00
FUEL SYSTEM	7.1	7-2-00

<b>G</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
GEAR SELECTION	5.15	5-26-00
GEAR SELECTION MECHANISM - (ASSEMBLING)	6.7	6-6-00

GEAR SELECTION MECHANISM - (CHECKING)	6.8	6-7-00
GEAR SELECTION MECHANISM - (DISASSEMBLING)	4.16	4-21-00
GEARBOX	5.14	5-21-00
GEARBOX - (ASSEMBLING)	6.4	6-3-00
GEARBOX - (DISASSEMBLING)	4.19	4-23-00
GUDGEON PIN	5.32	5-48-00

<b>H</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
-	-	-

<b>I</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
IDENTIFICATION DATA	2.1	2-3-00
INITIALS	0.5	0-7-00

<b>J</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
-	-	-

<b>K</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
-	-	-

<b>L</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
LUBRICANT CHART	2.5	2-6-02
LUBRICANTS	4.3.5	4-4-00

<b>M</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
MANUAL - (HOW TO CONSULT IT)	0.2	0-5-00
MANUAL - (HOW TO USE YOUR SERVICE AND REPAIR MANUAL)	1.5	1-9-00
MANUAL GENERAL LIST	0.1.2	0-3-00

<b>N</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
NEUTRAL GEAR INDICATION	5.6	5-12-00

<b>O</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
OIL FILTER - (REMOVING)	4.10	4-15-00
OIL PUMP - (ASSEMBLING)	6.9	6-8-00
OIL PUMP (ASSEMBLY)	5.9	5-14-00

# ANALYTICAL INDEX

V990 engine **USA**

OIL PUMP - (REMOVING)	4.15	4-20-00
OIL PUMP DRIVE (ASSEMBLY)	5.9	5-14-00
OIL SEALS (MOUNTED ONTO ENGINE HALF-CASES)	5.3	5-5-00
OIL-SPRAY PIPE	5.8	5-13-00

**P** **Rif.** **Page**

PISTON	5.32	5-48-00
PISTON AND CYLINDER "1" (FRONT) - (ASSEMBLING)	6.19	6-24-00
PISTON AND REAR CYLINDER - (ASSEMBLING)	6.13	6-14-00
PISTONS FEATURES CLASSIFICATION	5.32.1	5-49-01
PRIMARY DRIVE - (DISASSEMBLING)	5.19	5-29-00
PRIMARY DRIVE (VERSIONS)	5.18	5-28-01
PRIMARY DRIVE AND CLUTCH - (ASSEMBLING)	6.12	6-12-00

**Q** **Rif.** **Page**

- - -

**R** **Rif.** **Page**

REAR CYLINDER (CYLINDER "2") - (ASSEMBLING THE CAM OPERATING MECHANISM)	6.10	6-9-00
REAR CYLINDER AND PISTON - (ASSEMBLING)	6.13	6-14-00
REGULAR SERVICE INTERVAL CHART	2.2	2-3-00
RELEASE (UPDATES)	0.1	0-3-00

**S** **Rif.** **Page**

SAFETY RULES (GENERAL)	1.3	1-4-00
SAFETY RULES (SPECIFIC)	1.4	1-7-00
SEALANTS	4.3.4	4-4-00
SPARE PARTS	2.3	2-4-00
SPARE PARTS (CATALOGUE)	0.4.2	0-6-00
SPARE PARTS (REQUEST)	1.5.2	1-9-00
SPARK PLUGS	5.36	5-53-04
SPECIAL TOOLS	2.7	2-10-00
SPECIAL TOOLS (CATALOGUE)	0.4.3	0-6-00
SPRAG CLUTCH (RST) (ETV) - (ASSEMBLING)	5.35.8	5-53-03

SPRAG CLUTCH (RST) (ETV) - (CHECKING)	5.35.6	5-53-03
SPRAG CLUTCH (RST) (ETV) - (DISASSEMBLING)	5.35.7	5-53-03
SPRAG CLUTCH (RSV) (RSVR) (SL) - (ASSEMBLING)	5.34.8	5-53-00
SPRAG CLUTCH (RSV) (RSVR) (SL) - (CHECKING)	5.34.6	5-53-00
SPRAG CLUTCH (RSV) (RSVR) (SL) - (DISASSEMBLING)	5.34.7	5-53-00
STARTER MOTOR	5.38	5-53-04
STARTER MOTOR - (ASSEMBLING)	6.25	6-32-00
STARTER MOTOR - (REMOVING)	4.5	4-7-00
STARTER MOTOR DRIVE ASSEMBLY	5.33	5-50-00
STARTER MOTOR DRIVE ASSEMBLY AND ALTERNATOR - (ASSEMBLING)	6.18	6-23-00
STATOR (RST) (ETV) - (ASSEMBLING)	5.35.4	5-53-02
STATOR (RST) (ETV) - (CHECKING)	5.35.2	5-53-02
STATOR (RST) (ETV) - (DISASSEMBLING)	5.35.3	5-53-02
STATOR (RSV) (RSVR) (SL) - (ASSEMBLING)	5.34.4	5-52-00
STATOR (RSV) (RSVR) (SL) - (CHECKING)	5.34.2	5-52-00
STATOR (RSV) (RSVR) (SL) - (DISASSEMBLING)	5.34.3	5-52-00
SYMBOLS	0.5	0-7-00

**T** **Rif.** **Page**

TECHNICAL DATA	2.4	2-4-00
TECHNICAL INFORMATION	4.3	4-4-00
TIGHTENING TORQUE	4.3.7	4-4-00
TIGHTENING TORQUES (GENERAL VALUES)	2.8.2	2-15-00
TIGHTENING TORQUES (SPECIFIC VALUES)	2.8.3	2-16-00
TIMING DRIVE ASSEMBLY (FRONT HEAD) - (ASSEMBLING)	6.17	6-21-00
	6.21	6-28-00
TIMING DRIVE ASSEMBLY (REAR HEAD) - (ASSEMBLING)	6.16	6-19-00
TROUBLESHOOTING	8.1	8-2-00

**U** **Rif.** **Page**

- - -



<b>V</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
VALVE CLEARANCE - (ADJUSTING)	6.14	6-17-00
VALVE COVER - (ASSEMBLING)	6.22	6-29-00
VALVE GUIDES	5.29	5-42-00
VALVES	5.30	5-44-00
VALVES (INTAKE AND EXHAUST) - (DISASSEMBLING)	5.25	5-36-00

<b>W</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
WORKSHOP MANUAL (OF SPECIFIC VEHICLE)	0.4.1	0-6-00

<b>X</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
-	-	-

<b>Y</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
-	-	-

<b>Z</b>	<b>Rif.</b>	<b>Page</b>
-	-	-

NOTES

Horizontal lines for notes.

THIS PAGE HAS BEEN INTENTIONALLY LEFT EMPTY